

## Mass Intentions FOR THE WEEK

**Sunday, August 7** 19<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

(Sat) 5:00 P.M. †Pordina Toschi

8:30 AM †Joe Holstein †Sam Moretti

10:00AM †Familias Renteria & Vasquez

11:30AM \*Patrick Murray, Well Being

1:00 PM †Francesco & †Giuseppa Fillippone

6:00 PM \*La Juventud y La Santisima Trinidad

**Monday, August 8**

7:30 AM †Horalia Jimenez

\*Aimee Rae Penaflor, In Thanksgiving for Birthday

**Tuesday, August 9**

7:30 AM †Dorothy Gatto

**Wednesday, August 10**

7:30 AM \*Eva Deen, Health and soul

6:30 PM For the sick

**Thursday, August 11**

7:30 AM \*Todd Michael McCall, In Thanksgiving for 40<sup>th</sup> Birthday

**Friday, August 12**

7:30 AM †Disperati Family

6:30 PM †Eriberto Garcia y †Raul Preciado

**Saturday, August 13**

7:30 AM †Alfonso Chiodo

### CORAGGIO!

Se un bambino vive nel sorriso impara a sorridere.

Se un bambino vive nell'ironia impara ad essere timido.

Se un bambino vive nella vergogna impara a sentirsi colpevole.

Se un bambino vive nella tolleranza impara ad essere paziente.

Se un bambino vive nell'incoraggiamento impara ad avere fiducia.

(Dorothy Law Nolte).

### KERMESS MEETING

This Tuesday, August 9<sup>th</sup> we will have a Kermess Meeting for all the group leaders in the Scalabrini Hall at 7:00 P.M.. Please be on time.

**We thank you everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless You!**

*¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año! Que Dios les siga bendiciendo.*

### Lectors/Lectors/Lettori & Communion Ministers

**Sunday/Domingo/Domenica, August 14, 2011**

5:00 PM (C) Ruano, R. (1L) Rose (2L) Gleeze (M) Mike

8:30 AM (C) Ann (1L) Pauline (2L) Carl (M) Celia

10:00 AM (C) Alendro Ibarra (1L) Erica Marques

(2L) Juan Verdugo (M) Sergio Renteria

11:30 AM (C) Sonia (1L) Rebecca (2L) Mae (M) Don

1:00 PM (C) Maria Caruso(1L) Virginia Sacci

(2L) Francesco D'Anna (M) Armando Bottelli

6:00 PM (C) Juanita Reyes(1L) Guadalupe Plascencia

(2L) Jose Soto

(M) Lupita & Salvador Hernandez

### From the Pastor's desk

Dear Parishioners,

We continue to enjoy this summer month of August in our west coast area; and as Christian Catholics we are celebrating the 19<sup>th</sup> Sunday of the Year. In the reading of the gospel of Matthew we hear the Lord Jesus walking on the water and the apostle Peter wishing to do the same. We admire his faith and we can sympathize with his lacking of it at the site of chaotic waters. At his cry for help, Jesus saved him.

One month from now our parish community will be celebrating our Patron Feast of Holy Cross. We are planning our religious celebrations on the weekend of September 10 and 11 with a Triduum (three days) of preparation. Our Kermess will take place on September 17 and 18. We ask your participation and your cooperation.

At this time of the year some of our friends are coming back from their vacations or family visits and others are busy preparing the new school programs. We hope they have the necessary resources and funds to meet their needs.

Have a blessed Sunday!

Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.

Estimados Amigos Parroquianos,

Tenemos la gracia de gozar de este mes de Agosto aquí en la costa oeste de la nación y como Cristianos Católicos estamos celebrando el 19<sup>o</sup> Domingo del Año. En el evangelio de Mateo escuchamos como el Señor Jesús caminó sobre el agua y el apóstol Pedro deseó hacer lo mismo. Admiramos su fe y podemos simpatizar con su falta de fe en medio de las aguas caóticas. El Señor lo salvó cuando él grito pidiendo su ayuda.

Dentro de un mes nuestra comunidad parroquial estará celebrando la fiesta patronal de la Santa Cruz. Tendremos las fiestas religiosas los día 10 y 11 de Septiembre con un Triduo (tres días) de preparación.

Nuestra kermess tendrá lugar el 17 y 18 de Septiembre. Les pedimos su presencia y colaboración.

Les deseamos un buen regreso a los que estuvieron de vacaciones o visita a familiares. Algunos estamos preparando los programas de escuela. Esperamos tener el personal y los recursos necesarios para conseguirlos.

¡Tengan un buen domingo!

P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

### SOLIDARITY FUND FOR THE CHURCH IN AFRICA

Next week our parish will take up the U.S. bishops' Solidarity Fund for the Church in Africa. The Church in Africa is vibrant, diverse, and full of hope. However, it faces serious challenges: war, oppression, HIV/AIDS, famine, and poverty. The Solidarity Fund supports essential pastoral projects all over the continent that build the Church's capacity and strengthen the faith. With your support, **it's possible. Join us.** Please be generous in next week's Solidarity Fund appeal.

### FONDO DE SOLIDARIDAD PARA LA IGLESIA EN ÁFRICA

La próxima semana, nuestra parroquia realizará la Colecta para el Fondo de Solidaridad para la Iglesia en África, de los obispos católicos de Estados Unidos. La Iglesia en África es diversa, está llena de vida y de esperanza. Sin embargo, enfrenta serios retos: guerra, opresión, VIH/SIDA, hambruna y pobreza. El Fondo de Solidaridad financia proyectos pastorales esenciales en todo el continente forjando la capacidad de la Iglesia y fortaleciendo la fe. Con su apoyo, **es posible. Únanse a nosotros.** Por favor, sean generosos en la Colecta para el Fondo de Solidaridad de la próxima semana

### World Youth Day

Twelve youths from our Neocatechumenal community of Holy Cross Parish will be participating in World Youth Day, with our Holy Father Pope Benedict XVI. This great event will be held in Madrid, Spain from August 16 - 21, 2011. These twelve youths have worked very hard over the year to raise funds so that they can participate in this joyous event in their lives. On behalf of Holy Cross parish we congratulate, our twelve youth, their families and participants as they experience Christ on earth.

### Jornada Mundial de la Juventud

Doce jóvenes de las Comunidades Neocatecumenales de la Parroquia de la Holy Cross tendrán la dicha de estar en el encuentro con el Santo Padre Benedicto XVI en la Jornada Mundial de la Juventud. Éste encuentro se llevará a cabo en Madrid España los días del 16 al 21 de Agosto de 2011. Para participar en este encuentro, estos jóvenes han venido esforzándose recaudando fondos y haciendo diferentes actividades. Estos jóvenes y sus familias están contentos por este encuentro que van a tener con el representante de Cristo aquí en la tierra.

### Youth Group For Adolescent For 13 to 17 years old

We invite the parents who have children between the ages of 13 to 17 years old, who are interested in that their children come to socialize, get to know each other and indentify themselves. **THIS MEETING WILL BE BILINGUAL.** The First meeting will be the 23<sup>rd</sup> of September for the parents and children.

### GRUPO JUVENIL PARA ADOLESCENTES ENTRE 13 A 17 AÑOS

Invitamos a los padres de familia que tengan hijos entre 13 a 17 años, que estén interesados que sus hijos se socialicen, conozcan y formen para identificarse. **ÉSTE ENCUENTRO SERÁ BILINGÜE E iniciará el 23 de Septiembre con papás e hijos.**

Comunicarse con Everardo y Ana María Martínez (408)7967645; Anna Jessica Martínez [lilcielo\\_18@yahoo.com](mailto:lilcielo_18@yahoo.com); Marcos y Brenda (408)4832004.

### GRUPO JUVENIL DE LA IGLESIA DE LA SANTA CRUZ

Invitamos a todos los jóvenes de 18 a 30 años cada jueves a las 7:00 p.m. en el salón Scalabrini. ¡Dale tiempo a ÉL y en especial a usted mismo! **VEN Y SIGUEME**

### CATÓLICO CONOCE TU FE: Talleres de formación bíblica

Los invitamos a participar de esta serie de Talleres cada MARTES de 7:00-9:00p.m. en nuestra Parroquia. Es sin costo alguno, sólo trae buena voluntad, Biblia, cuaderno y lápiz.

### LECTORES O PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Están cordialmente invitados todos los lectores o proclamadores de la Palabra de las misas de 10:00 A.M. y 6:00 P.M. en español y también todos aquellos que deseen hacer parte de este Ministerio de la Palabra. Nos reuniremos el 17 de Agosto a las 7:00 P.M. en el salón Scalabrini.

### Readings of the Week/Lecturas de la Semana

Monday/Lunes: Ez 1:2-5, 24-28c; Mt 17:22-27

Tuesday/Martes: Ez 2:8 — 3:4; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday/Miércoles: Ez 9:1-7; 10:18-22; Mt 18:15-20

Thursday/Jueves: Ez 12:1-12; Mt 18:21 — 19:1

Friday/Viernes: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Saturday/Sábado: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Mt 19:13-15

Sunday/Domingo: Is 56:1, 6-7; Ps 67; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28



### PRAY FOR THE SICK - OREN POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Armi Anchustegui, Fe Arcebal, Kathy Bua Almer, Natalina Andreini, Alejandro & Becky Avelar, Lucy Avila, Peggy Beltramo, Carmen Bondi, Caroline Brendal, Frank Bua, Edith A. Calderon, Petra Castillo, Mke Cardillo, Rachel, Frank & Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Norma Cruz, Rita De Andrade, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Adolph De Mattei, Alfonso Dominguez, Patricia Evan, Saul Flores, Alice Garcia, David Garcia, Francin Gtez, Jesus Javier, Maria Knight, Yvonne Kuzinich, Maria Laguardia, Lisa Lazroich, David Lopez, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Daniel Montez, Cheri Bua Margo, Marlene Mosley, Ed Narcisso, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Aaron Perez, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Anthony Segunitan, Pearl Sunseri, Amelia Toscano, Ed Vargas, Frances Wells, Leslie Wren

### PASTA DINNER

Sponsored by: Ladies Guild

Date: August 14, 2011

Time 2:00 PM

Where: Scalabrini Hall

Donation \$15.00

or tickets call the rectory office

All proceeds go to the parish.



### RELIGIOUS EDUCATION/CCD NEWS

**Dear Parents,**

Please remember that Religious Formation does not end after your child receives his/her First Communion and returns only to make his/her Confirmation. Faith formation is not just knowing prayers but it's a continuous process where we all grow deeply in our Catholic faith that will last a life time. **The first classes of CCD are Saturday, September 10th and Sunday, September 11th.** Parents please do not wait for the last minute to register your child/children.

### NOTICIAS DE CATECISMO

Estimados Padres, Pueden registrar a sus niños para el año escolar 2011-2012 de Catecismo (C.C.D.) para asegurar un espacio en Septiembre. Por favor no esperen para el último minuto, háganlo pronto. Recuerden que la educación religiosa no termina al recibir su primera comunión. **Las clases comenzan el Sábado, 10 de Septiembre y Domingo, 11 de Septiembre.**



### KING & QUEEN 2011

We are inviting all Holy Cross children between the ages 5 and 12 years to participate in our King & Queen 2011 contest. To enter please call Marcos & Brenda at (408) 230-3325/(408) 483-2004 or Maria at (408) 453-8553.

### REY & REINITA 2011

Invitamos a niños/as de 5 a 12 años de edad a participar en el concurso de Rey & Reinita 2011. Si está interesado por favor llamar a Marcos & Brenda al (408) 230-3325/(408) 483-2004 o a María al (408) 453-8553.

### CONGRATULATIONS

Zachary James Bolinger and Catherine Elizabeth Saliccia who will be celebrating their Holy Matrimony next Saturay, August 14, 2011 in our parish.